



## XÁC NHẬN CÓ THƯỜNG TRÚ ÍT NHẤT 6 THÁNG VÌ MỤC ĐÍCH CHỨNG NHẬN HẠN ĐỊNH

### THÔNG TIN VỀ NGƯỜI ĐỆ ĐƠN

Họ	Tên	Chữ lót	Ngày sinh
Địa chỉ	Số căn hộ/đơn vị nhà ở	Thành phố/Tiểu bang	Bưu chính
		WASHINGTON, DC	
Số điện thoại cùng với mã vùng	Địa chỉ điện thư		

Người đệ đơn phải xác nhận mình có thường trú tại Quận Columbia suốt ít nhất sáu (6) tháng trước ngày nộp đơn. Để xác nhận thì người nộp đơn phải cung cấp bằng chứng về địa chỉ hiện tại ở DC và hai (2) tài liệu từ danh sách dưới đây **được phát hành trong ít nhất sáu (6) tháng** trước ngày nộp đơn.

<ul style="list-style-type: none"> <li>Hóa Đơn Tiện Ích (nước, khí đốt, điện, dầu hoặc truyền hình cáp)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Khế ước bảo hiểm gia chủ hoặc người thuê (chưa hết hạn)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chứng thư mua nhà, thỏa thuận nợ mua nhà hoặc thỏa thuận trả tiền</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Thư tín chính thức – nhận từ <b>BẤT KỲ Cơ Quan Chính Phủ</b> nào, có bao gồm nội dung và phong thư, không kể thư gửi từ DC DMV (Thông báo thay đổi địa chỉ từ Dịch Vụ Bưu Chính KHÔNG được chấp nhận)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Thỏa thuận thuê hoặc mượn chưa hết hạn có tên người chứng nhận là bên cho thuê, bên thuê, cư dân được phép thường trú hoặc bên mượn (có thể dùng bản sao)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bản kê khai vay tiền cá nhân/mua xe (phiếu trả tiền hoặc biên lai KHÔNG được chấp nhận)</li> <li><b>**Mẫu được DC DMV phê chuẩn từ người cung cấp dịch vụ xã hội được chứng nhận (Chỉ dùng làm thẻ căn cước)</b></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Bản khai tiền vay sinh viên</li> <li>Bản khai mượn tiền theo giá trị nhà</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Thỏa thuận cho thuê lại chưa hết hạn kèm theo thỏa thuận thuê mượn gốc chưa hết hạn có tên của người chứng nhận là người cho thuê lại</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hóa đơn điện thoại (điện thoại di động, vô tuyến hoặc hóa đơn máy điện báo được chấp nhận)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hóa đơn thuế động sản tại DC</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bản kê khai trương mục ngân hàng</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bản kê khai trương mục đầu tư</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hóa đơn hệ thống an ninh tại nhà</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bản kê khai thẻ tín dụng</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hóa đơn y tế</li> </ul>
<b>**Bảng Chứng của Mẫu Xác Nhận Cư Trú tại DC</b> Người được xác nhận phải cung cấp hai (2) bằng chứng xác nhận cư trú đề ngày trong vòng ít nhất sáu (6) tháng trước ngày nộp đơn xin		
<b>**KHÔNG đòi hỏi phải có nguồn xác nhận thường trú thứ nhì</b>		

Bất cứ người nào sử dụng họ tên bịa đặt hay địa chỉ giả và cố ý khai trình gian trá trong đơn này đều vi phạm Luật DC và sẽ bị phạt tối đa \$1,000 hay bị tống giam không quá 180 ngày, hoặc bị cả hai. (Bộ Luật Chánh Thức của D.C., §22-2405)

Tôi xác nhận những thông tin trong mẫu đơn này là đúng sự thật và chính xác.

Chữ ký của người đệ đơn: \_\_\_\_\_ Ngày: \_\_\_\_\_

### CHỈ DÀNH RIÊNG CHO VIÊN CHỨC DMV

CHỮ KÝ CỦA NHÂN VIÊN KIỂM DUYỆT TẠI DMV: \_\_\_\_\_ NGÀY: \_\_\_\_\_

Đến mạng lưới của chúng tôi: [www.dmv.dc.gov](http://www.dmv.dc.gov), hoặc gọi số 311 tại DC hay 202-737-4404 để biết thêm thông tin.  
Muốn trình báo vấn đề lãng phí, gian lận hoặc lạm dụng của cơ quan hay viên chức Chánh Phủ DC thì nên gọi Văn Phòng Tổng Thanh Tra DC theo số 1-800-521-1639.